

\*\*\*\*\* Spanish translation for informational purposes only.  
Should be completed in English. Traducción al español para fines  
informativos únicamente. Llene el formulario en inglés. \*\*\*\*\*

**4A-506. Nomination of kinship guardian(s).**  
*4A-506. Nominación de tutor/es por parentesco.*

STATE OF NEW MEXICO  
*ESTADO DE NUEVO MÉXICO*  
COUNTY OF \_\_\_\_\_  
*CONDADO DE \_\_\_\_\_*  
\_\_\_\_\_ JUDICIAL DISTRICT  
\_\_\_\_\_ *DISTRITO JUDICIAL*

\_\_\_\_\_, Petitioner(s)/demandante/s

No. \_\_\_\_\_

IN THE MATTER OF THE KINSHIP GUARDIANSHIP OF  
*EN EL ASUNTO DE LA TUTELA POR PARENTESCO DE*

\_\_\_\_\_,<sup>1</sup> (a) Child(ren) (*use initials only*)/*menor/es (use solo las  
iniciales)*, and concerning/*y concerniente a* \_\_\_\_\_,  
Respondent(s)/*Demandado/s*.

**NOMINATION OF KINSHIP GUARDIAN(S)**  
***NOMINACIÓN DE TUTOR/ES POR PARENTESCO***

I, \_\_\_\_\_ (*name of minor child*), was born in the year  
\_\_\_\_\_ and am \_\_\_\_\_ years old (*current age*).

*Yo, \_\_\_\_\_ (nombre del/de la niño/a menor), nací en el  
año \_\_\_\_\_ y tengo \_\_\_\_\_ años de edad (edad actual).*

I nominate and request the court to appoint \_\_\_\_\_  
(*name(s) of Petitioner(s)*) as my guardian(s).

*Nomino y pido que el tribunal nombre a \_\_\_\_\_  
(nombre/s del/de los demandante/s) como mi/s tutor/es legal/es.*

I affirm under penalty of perjury under the laws of the State of New Mexico that  
the statements in this document are true and correct.

*Afirmo bajo pena de perjurio conforme a las leyes del estado de Nuevo México que  
las declaraciones contenidas en este documento son verdaderas y correctas.*

\_\_\_\_\_  
Date/Fecha

\_\_\_\_\_  
Signature of Minor Child  
*Firma del/de la niño/a menor*

**\*\*\*\*\* Spanish translation for informational purposes only.  
Should be completed in English. Traducción al español para fines  
informativos únicamente. Llene el formulario en inglés. \*\*\*\*\***

USE NOTE/*INSTRUCCIONES*

1. Insert the initials of each child listed in the Petition To Appoint Kinship Guardian.  
*Escriba las iniciales de cada menor que aparece en la Petición de nombramiento de tutor/es por parentesco.*

[Provisionally approved, effective August 15, 2003 until August 31, 2004; approved, effective January 20, 2005; 4-983 recompiled and amended as 4A-506 by Supreme Court Order No. 16-8300-020, effective for all pleadings and papers filed on or after December 31, 2016; as amended by Supreme Court Order No. 22-8300-020, effective for all pleadings and papers filed on or after December 31, 2022.]

*[Aprobado provisionalmente, vigente desde el 15 de agosto de 2003 hasta el 31 de agosto de 2004; aprobado, en vigencia desde el 20 de enero de 2005; 4-983 recompilado y enmendado como 4A-506 por la orden n.º 16-8300-020 del Tribunal Supremo, vigente para todos los alegatos y documentos presentados desde el 31 de diciembre de 2016; modificado por la orden n.º 22-8300-020 del Tribunal Supremo, en vigencia para todos los escritos y documentos presentados a partir del 31 de diciembre de 2022.]*